



LE QUOTIDIEN



LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, MARDI, 17 JANVIER 1933

VOL. LIV, No. 11

AU FIL DE L'HEURE

Notre petite patrie

Dans notre article d'hier, nous avons parlé des familles qui songent à nous quitter en mai prochain pour d'autres lieux, supposés plus charmeurs et plus cléments tout à la fois.

Nous ne croyons pas avoir eu tort d'aborder ce sujet et nous le jugeons même assez important pour y revenir aujourd'hui, sans avoir l'ambition, cependant, de vider toute la question.

On s'attend peut-être à ce que, faisant appel à la sentimentalité, nous nous appliquions à faire aimer davantage notre cher nous lévisien. De fait, ce serait un bon moyen pour raviver chez certains de ceux qui veulent nous quitter l'amour de la petite patrie. C'est toute une cause à soutenir, cependant, et comme la plupart des esprits intéressés sont prévenus, nous préférons nous en remettre pour ce soin à ceux de leurs proches et de leurs amis qui, sûrement, peuvent avoir plus d'influence que nous dans la circonstance. Qui ne voudra entrer dans ce champ d'apostolat civique et placer un bon mot pour dissuader ceux qui, sous un prétexte futile, sont peut-être tentés de lever le camp et de nous quitter?

Pour faciliter le succès de cette cause, d'autres moyens s'offrent et nombreux sont ceux qui peuvent y recourir.

L'autorité municipale, pour sa part, peut faire beaucoup et plus que bien d'autres, non seulement pour éviter les départs, mais aussi pour nous attirer de nouvelles recrues. Il y a là place et abondamment pour exercer son initiative. Mieux que tout autre elle connaît la situation actuelle et les besoins de notre ville. En les exposant nettement et en usant de son prestige, elle peut faire sa large part.

Les corps publics et diverses associations locales peuvent et doivent aussi prêter leur concours, chacun dans leur sphère.

Les propriétaires — et dans leur propre intérêt — peuvent également jouer un rôle prédominant en évitant, avant toutes choses, d'exiger des taux prohibitifs pour leurs logements. A trop demander, ils s'exposeraient à ne rien recevoir et contribueraient, de plus, à dégoûter les gens, voire à éloigner. Ce serait sortir d'une crise mondiale pour entrer dans une crise locale, en privant la ville d'auxiliaires pour aider l'administration municipale en aidant le propriétaire à payer ses taxes.

Le locataire, de son côté, ne doit pas désarmer devant le premier obstacle. Il est libre d'aller où il veut avec son argent, mais ce serait mal user de sa liberté, ce nous semble, que de déguerpir et de quitter la place pour l'unique raison qu'en un endroit on lui aura demandé plus qu'il ne peut payer, aujourd'hui, avec la crise. S'il allait trouver pire dans une autre ville... Il en serait quitte pour s'être puni lui-même, après avoir voulu punir et la propriétaire et la ville ainsi abandonnés.

Comme nous le disions hier, l'heure n'est pas à ce genre de départs. Le royaume n'est pas bien grand et plus que jamais il a besoin de tous ses sujets.

La crise a passé chez nous, comme partout ailleurs, et la bourrasque, il est vrai, nous a fortement secoués. Nous résistons encore, cependant, et avec la coopération de tous il n'est pas de raison pour que notre ville et la banlieue n'émergent pas de cette violente impasse.

Aimons notre petite lévisienne telle que nous avons

Autres élections possibles

Berlin, 17. — Le cabinet allemand a discuté, la possibilité d'un nouvel appel au peuple le 19 ou le 26 février prochain. Ce serait la troisième élection générale en moins de sept mois. On s'attend à ce qu'une décision soit prise au cours de la semaine, après que le chancelier Von Schleicher aura conféré avec Adolf Hitler, chef des nationaux-socialistes.

1962 MILLES EN 14 HEURES

Mermoz prend deux minutes de plus qu'il n'avait dit.

140 A L'HEURE

Natal, Brésil, 17. — L'aviateur français Jean Mermoz a atterri son avion "Arc-en-Ciel" ici, hier, après avoir survolé en un temps record de 14 heures et 2 minutes l'Atlantique-sud entre la côte africaine et le littoral brésilien. Mermoz et les six hommes qui l'accompagnaient à bord de son trimoteur sont les premiers aviateurs à avoir déjeuné en Afrique et dîné au Brésil.

Mermoz reconnaît dans cet exploit la praticabilité d'un service aérien trans-océanique que la compagnie Aéropostale projette d'organiser.

La vitesse moyenne de l'énorme oiseau, sur ce parcours de 1,962 milles, a été de 140 milles à l'heure.

Une importante séance du cabinet fédéral était annoncée pour aujourd'hui et des nominations devaient y être faites.

Deuil pour le Curé de Notre-Dame de Lévis

Une octogénaire bien connue à St-Henri de Lévis, où elle résidait chez son fils, M. le Dr J.-A. Paradis, est décédée hier, à l'âge de 89 ans et 8 mois.

La défunte, Mme Vve Félix Paradis, née Odile Brochu, était la tante de M. le curé J.-E. Carrier, de Notre-Dame de Lévis. Elle était aussi la mère de M. J.-C.-O. Turgeon, chef de gare à St-Léonard, né d'un premier mariage, et de la Révêde Soeur Marie de la Providence, franciscaine missionnaire de Marie de Palmenville, N.-Y.

Le service funèbre sera chanté vendredi matin, à 9 heures, en l'église de St-Henri, après l'arrivée du Québec Central, et l'inhumation sera faite au cimetière de la paroisse.

Le "Quotidien" prie M. le curé Carrier, ainsi que la famille en deuil, d'agréer l'expression de ses plus sincères sympathies.

Erreur à corriger

Dans notre édition d'hier, nous avons publié les statistiques de l'Hôtel-Dieu de Lévis, pour l'année 1932.

Une erreur s'est glissée dans les chiffres et nous a fait fixer à 292 au lieu de 942 le total des malades reçus et traités gratuitement au cours de l'année écoulée.

L'erreur a été faite bien involontairement, et l'on voudra bien prendre note de cette rectification.

contribué à la faire et restons-y attachés. C'est surtout dans l'épreuve qu'elle a besoin du concours et de l'appui de chacun. Gardons-nous de la décrier et de la dénigrer à tort et à travers. Cherchons plutôt, en bons citoyens, à la faire mieux aimer et, à l'occasion, sachons la défendre et prendre ses intérêts, qui sont précisément les nôtres. Quant au reste, si nous avons fauté de quelque manière, si nous croyons avoir manqué dans le choix de nos représentants, où qu'ils se trouvent, prenons de bonnes résolutions pour l'avenir. C'est à tous et chacun de nous qu'il appartient et qu'il incombe de travailler à faire de notre petite patrie lévisienne ce que nous voulons qu'elle soit.

C.-E. G.

En conférence

Ottawa, 17. — Ce matin, à 10 heures 30, s'est ouverte à Ottawa la conférence interprovinciale. Elle réunit sept premiers ministres. On s'attend à ce qu'elle dure jusqu'à vendredi ou samedi. Il y aura trois séances par jour, et celles-ci ont lieu à huis clos. Des renseignements seront fournis à la presse chaque jour de la conférence.

Cette nomination

Celle de M. Noël Belleau, C. R., comme juge de la Cour Supérieure, semble imminente.

La nomination de M. Noël Belleau, C. R., de Lévis, comme juge de la Cour Supérieure pour le district de Québec, semble imminente. Déjà nous en avons parlé dans notre journal.

Une importante séance du cabinet fédéral était annoncée pour aujourd'hui et des nominations devaient y être faites.

PROTESTATION

Cité Vaticane, 17. — Le pape prépare actuellement une énergique protestation au roi Boris, de Bulgarie, à la suite du baptême de la princesse Marie-Louise suivant les rites de l'église grecque orthodoxe.

Le roi Boris, avant son mariage à la princesse catholique Joanna, d'Italie, avait promis par écrit et verbalement que les enfants qui naîtraient de son mariage seraient élevés dans la foi catholique.

Le président du Pacifique Canadien s'est appliqué à démontrer qu'il est impossible pour un chemin de fer privé de faire concurrence à un chemin de fer de l'Etat, et il réclama de la protection pour les 180,000 porteurs de titres du Pacifique Canadien.

Elections à Charny et à St-Rédempteur

Les municipalités de Charny et de St-Rédempteur, régies par le code municipal, ont procédé hier à l'élection de leurs maires respectifs, les conseillers ayant été élus par acclamation le jour de la nomination.

A Charny, M. Alfred Arcand, serre-frein à l'emploi du C. N. R. et frère de l'honorable M. C.-J. Arcand, ministre du Travail, a été élu maire par une majorité de 34 voix contre M. J. W. A. Pilon, après une lutte très chaude.

M. Arcand succède à M. le docteur J.-E. Talbot, qui n'a pas voulu briguer les suffrages pour un nouveau terme cette année.

A St-Rédempteur, la succession de M. Henri Pelletier, maire sortant de charge, a été, hier à M. Eugène Lambert qui a été choisi à la mairie par une pluralité de 16 voix sur son adversaire, M. Joseph Vermette.

Assemblée de la Caisse Populaire de Lévis

Jeu de nuit, le 26 courant, à 8 heures, sera tenue à la salle St-François-Xavier (Ecole des Frères Maristes) l'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de Lévis.

On y prendra connaissance du rapport des activités de la Caisse Populaire durant l'année écoulée, puis l'on procédera à l'élection des officiers pour la nouvelle année.

Cette assemblée générale annuelle sera la 32e depuis la fondation de la Caisse.

LA SOLUTION DE NOTRE PROBLEME FERROVIAIRE

M. Beatty croit la trouver dans la fusion des chemins de fer sous une seule autorité.

DISCOURS A TORONTO

Toronto, 17. — M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, a prononcé hier un discours qui a fait sensation, alors qu'il était l'hôte du Canadian Club de Toronto. Il a traité du problème de nos chemins de fer et proposé ce qu'il croit devoir apporter la solution du problème ferroviaire canadien.

L'orateur a fait une revue de toutes les tentatives que l'on a faites pour améliorer la situation de nos chemins de fer et il a déclaré que ces tentatives avaient échoué par suite de considérations politiques.

M. Beatty a aussi déclaré que nos deux systèmes de chemins de fer sont le plus grand facteur individuel de gaspillage, et il a recommandé la consolidation des deux systèmes comme moyen d'effectuer des économies. "Il faut trouver", dit-il, "un moyen de réaliser des économies sans nuire à l'intérêt public, et le contrôle et l'administration doivent être accompagnés d'une mesure appropriée de responsabilité sur une base convenue, soit par le gouvernement au Pacifique Canadien et à ses actionnaires, ou par le Pacifique Canadien au gouvernement, pour alléger son fardeau ferroviaire."

Le président du Pacifique Canadien s'est appliqué à démontrer qu'il est impossible pour un chemin de fer privé de faire concurrence à un chemin de fer de l'Etat, et il réclama de la protection pour les 180,000 porteurs de titres du Pacifique Canadien.

EN VIGUEUR

Londres, 17. — L'accord intervenu au cours de la conférence impériale entre le Royaume-Uni et le Canada, pour modifier les restrictions sur l'importation du bétail canadien, entre en vigueur aujourd'hui.

L'Angleterre pourra désormais importer du Canada n'importe quelle classe de bétail, soit pour l'élevage, ou autre fin.

Courte séance de la Commission Scolaire

La Commission Scolaire de Lévis, sous la présidence de M. le curé J.-E. Carrier, a tenu une assemblée d'une demi-heure à peine hier soir, à l'école de la rue Wolfe. MM. les commissaires L.-M. Carrier, Wilf. Martin, Nap.-J. Mercier et Cyr. Vaillancourt étaient présents.

Une exemption de mensuel fut accordée à trois enfants d'une famille pauvre.

Deux jeunes filles ont offert leurs services comme institutrices et un citoyen de cette ville, comme gardien d'une école. Les commissaires ont déclaré qu'il n'y avait aucune position de vacante pour le moment.

Après l'adoption des nombreux comptes soumis, au total de \$156., la Commission a considéré un rapport d'inspecteurs québécois des édifices publics. Ceux-ci recommandent, après inspection de la chambre de fournaise de l'école du Chantier Russell, l'installation de deux extincteurs chimiques, d'une valve de sûreté et de feuilles d'amiante au dessus de la fournaise.

La Commission se rendra à cette suggestion, en vue de la sécurité.

Avant l'ajournement, M. Mercier, en réponse à ses collègues qui s'enquerraient de la chose, a déclaré que les citoyens du quartier St-Laurent semblaient tous satisfaits du transport par tramways de leurs enfants qui fréquentent l'école du Chantier Russell.

On sait que la Commission Scolaire, après avoir fermé l'école de Pointe Lévis, a décidé de faire transporter les élèves par tramways matin, midi et soir. Ce transport coûte à la Commission \$30. par mois. Il occasionna tout d'abord quelques critiques, mais on

VENTES PAR LE SHERIF DE QUEBEC

No 2432 POULIOT et ROY
1. Le lot No 224-1 du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Anselme, comté de Dorchester, étant un emplacement situé sur le chemin public, contenant 50 pieds de front sur 100 pieds de profondeur, plus ou moins — avec les bords des constructions.
2. Le lot No 224-2 du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Anselme, comté de Dorchester, étant un morceau de terre de forme irrégulière, contenant environ un arpent en superficie, plus ou moins — circonstances et dépendances.
Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Anselme, comté de Dorchester, le TROISIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin.
No 2468 LA BRIGIÈRE SCOTT INCORPORÉE et PELLETIER
Un édifice habité en briques construit sur les lots Nos 492 et 493 du cadastre officiel pour le quartier Lauzon, de la ville de Lévis, comté de Lévis, et situé au coin des rues Saint-Omer et Saint-Louis de France — circonstances et dépendances.
Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Antoine de Bienville, comté de Lévis, le TROISIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin.
Bureau du Sherif, Québec, 17 janvier 1933.

CLEOPHAS BLOUIN, Sherif.

Refus de Tokio à Moscou

Moscou, 17. — Alléguant que le moment n'est pas encore propice, le Japon a refusé de signer un pacte de non-agression avec la Russie soviétique, au cours d'un échange de communications entre Moscou et Tokio. Le Japon suggère à la place la formation d'une commission représentant la Russie soviétique, la Mandchourie et le Japon pour régler à l'amiable leurs difficultés.

Milice obligatoire

Berlin, 17. — Un porte-parole du gouvernement a révélé, hier, que l'Allemagne s'attend de reprendre, au printemps, le système de l'entraînement militaire universel. Cette révélation a provoqué des protestations de la part des branches allemande et française de la ligue féminine internationale pour la paix et la liberté, à Munich.

Sur la Citadelle

On augmentera le nombre des libataires bénéficiaire de l'aide du gouvernement canadien.

Le nombre des jeunes gens de Québec engagés par le gouvernement fédéral, sur la Citadelle, sera augmenté d'une centaine d'autres sans travail. Actuellement, il y en a environ 315 qui sont nourris et vêtus par le gouvernement et travaillent à la réparation des murs. Chacun reçoit 20 sous par jour.

LA FINANCE

TOKIO N'ENTEND PAS PROTESTER

Parce que le Japon obtient des armes des Américains.

DANS LEURS DROITS

Tokio, 17. — Une déclaration du ministre des Affaires Etrangères a annoncé, hier, que les Chinois obtiennent des approvisionnements militaires des Américains, mais un porte-parole du gouvernement a contredit la rumeur d'après laquelle le Japon projeterait de protester auprès de Washington.

On a déclaré au ministère des Affaires Etrangères que le bruit d'une protestation imminente, relaté dans la presse japonaise, était ridicule, vu que les Américains et les autres étrangers sont parfaitement dans leurs droits en vendant des armes à la Chine, ou en entraînant ses soldats.

Le public de Lévis et des environs est assuré d'un intéressant concert, au programme varié et préparé avec grand soin, sous les auspices de la Chorale Déziel.

Ce concert aura lieu ce soir dans la salle St-Frs.-Xavier. Le principal artiste au programme sera le folkloriste québécois J.-Oscar Paquet, bien connu à Lévis, où il a remporté déjà plusieurs succès. Il intéressera vivement son auditoire dans l'interprétation des romances indiquées au programme reproduit ci-dessous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

PROGRAMME

1.—Piano: La sonate de Beethoven, 1er mouvement, Op.14, No 1
M. Christophe Gagnon
2.—Groupe de romances semi-classiques par le baryton québécois
J.-Oscar Paquet
a.—Paillasse
b.—Le Flibustier Alex. Georges
c.—Le rêve des petits enfants...
Omer Létourneau
(D'après un thème de Th. Botrel)
d.—Au pays...Augusta Holmès
3.—Déclamation: Christophe le passeur...R. P. Delaporte, S.J.
Madame Roméo Morin
4.—Groupe de romances (suite)
J.-Oscar Paquet
a.—Les feuilles sont mortes...
Gustave Doré
b.—Le charbonnier...Paladilhe
c.—A des oiseaux...Georges Hué
d.—Non Credo...C-Marie Widor
5.—Surprise
6.—Folklore
J.-Oscar Paquet
Envoyons d'avant
Départ pour le Klondyke
Comm' ça
Visite du jour de l'an
Tont l'pays l'a su
Le labourer.
7.—Déclamation
M. Emile Giguère
8.—Folklore (suite)
J.-Oscar Paquet
Dans tous les cantons
Le rouet
Meunier, tu dors!
Alouette n'aie pas peur...
Les boeufs
Chant des cloches
C'est l'avior
O CANADA

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

Le prix d'admission générale est de 25 sous. Des cartes seront en vente à la porte de la salle. Il y aura également quelques sièges réservés à 35 sous.

LA FINANCE

BOURSE DE MONTREAL
Montréal, 17. — La Bourse était lourde à l'ouverture du marché, hier matin, et elle a fermé dans le même état.

La stabilité temporaire du marché de New-York a été ignorée à Montréal, durant la séance du matin, mais la lourdeur de Wall Street en clôture a accéléré le mouvement local de recul.

PETITE BOURSE
Montréal, 17. — Il a été transigé 84,864 actions durant la séance d'hier, sur la Petite Bourse, dont 48,360 actions dans les hors-liste, 30,083 actions dans les titres miniers et 2,421 actions dans la liste régulière.

Les prix des oeufs ont encore fléchi à Montréal, à cause de la température.

Les pommes de terre Montagnes Vertes du Nouveau-Brunswick ont reculé de 5 cents le sac à \$0.85.

Les arrivages de beurre ont été de 27 boîtes et les arrivages de fromage de 11 boîtes.

LA PRODUCTION DE CIMENT A DIMINUE
Ottawa, Ont., 17. — Les expéditions de ciment de Portland par les producteurs canadiens ont été de 410,632 barils durant le mois d'octobre 1932, alors qu'elles avaient été de 508,644 barils durant le mois précédent.

Les exportations canadiennes de ciment, de Portland, se sont élevées à 6,976 barils, représentant une valeur de \$4,662.

BOURSE DE NEW-YORK
New-York, 17. — La Bourse n'a pas confirmé les espérances qu'elle avait données à l'ouverture d'hier matin. Les obligations paraissaient lourdes.

LE DOLLAR CANADIEN
New-York, 17. — Le dollar canadien a fléchi de 1-4 de cent sur le marché des changes étrangers au cours de \$0.877-8 après avoir ouvert plus fort.

M. Henri Bélanger cruellement éprouvé

M. J.-P. Henri Bélanger, de la rue St-Onésime, à Lévis, dont l'épouse est décédée il y a un couple de mois, vient d'être plongé dans un nouveau deuil par la mort d'un bébé de 2 mois et 9 jours, du nom de Marie-Rose-Délina.

La sépulture a lieu cet après-midi, à 4 heures, à Christ-Roi. Une autre épreuve vient de fondre sur la personne de M. Henri Bélanger par la maladie dont fut subitement atteinte, hier soir, sa soeur, Mlle Azilda Bélanger, âgée de 38 ans.

Mlle Bélanger, fille de M. Jean-Baptiste Bélanger, également domicilié au No. 40 rue St-Onésime, tomba subitement paralysée, hier soir, à la suite d'une indigestion. Elle s'appropriait à quitter le restaurant de la salle d'attente, à Bienville, qu'elle tenait avec son père.

La malade s'affaissa soudain, privée de connaissance. Un médecin fut appelé aussitôt et la fit transporter à la résidence de M. Bélanger, rue St-Onésime, où un prêtre fut appelé.

Nous apprenons, ce matin, que la malade n'a pas encore recouvré sa connaissance et que son cas est considéré comme très sérieux. On craint même que la mort ne complète son oeuvre avant la fin de la journée.

Nos plus vives sympathies à M. Henri Bélanger, à l'occasion de la mort de son enfant et de cette nouvelle épreuve qui afflige également les membres de sa famille.



Prenez donc les Pilules ROUGES

Puisez vous souffrez de:
 Pâleur
 Manque d'appétit
 Sensation permanente de fatigue
 Essoufflement au moindre effort
 Douleurs de dos, de reins
 Périodes douloureuses
 Irrégularités
 Troubles internes
 Doutez-vous de leur efficacité après 40 ans d'existence?
Pilules ROUGES
 pour les Femmes Pâles et Fatigées

ON SERRE LES CORDONS DE LA BOURSE

Il n'y a pas qu'à Montréal où l'épargne soit de rigueur, cette année. La métropole américaine devra également s'abstenir du confort auquel elle était habituée. Les poissons de l'aquarium feront maigre pour 1933, en ce qu'on a décidé de les nourrir moins généreusement. Comme plusieurs morses sont morts récemment ce qui reste de la faune aquatique supportera mieux les rigueurs qu'on lui prépare. Dans les Cours de Justice chacun devra apporter son propre savon et sa propre serviette; et dans les prisons, on ne distribuera plus de journaux aux détenus. Les employés municipaux de New-York n'auront droit qu'à un nombre limité d'appels téléphoniques, chaque jour.

DES LECTURES DANGEREUSES

Chicago. — La police dit que José Revierianos et Santiago Alcayga mettaient de la poudre dans leurs bouquins. "Des rongeurs de bouquins" se disait la police en les voyant. Mais un jour elle saisit les livres que liaient ces sérieux individus. Elle trouva que dans la reliure se trouvait un petit coffret contenant un revolver. Ainsi se trouvent expliqués trois hold ups récents.

LE QUOTIDIEN

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis Ltée, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.

F. Pichette, J.-A. GAGNON,
 Président, Gérant.



Voici l'un des nombreux puddings qu'on prépare au Lait ST. CHARLES!

Tout le monde, surtout les enfants apprécient un pudding à la fécula de maïs, "corn starch". Ainsi vous préparez simplement le meilleur pudding que vous avez jamais goûté.

1/2 tasse Lait St. Charles 1/2 cuill. à thé sel
 1/2 tasse eau 2 cuill. beurre
 4 cuill. à soupe sucre 1 cuill. à soupe beurre
 "Corn Starch" 1 cuill. à thé vanille

Diluez le lait avec l'eau. Amalgamez le sucre, la fécula et le sel, et délayez avec 1/2 tasse lait. Portez à ébullition le reste du lait, au bain-marie ajoutant au lait chaud le mélange de fécula. Remuez jusqu'à consistance lisse et épaisse. Couvrez et continuez cuire quelques minutes la cuisson au bain-marie. Ajoutez les œufs, laissez prendre. Retirez du feu. Ajoutez le beurre et l'arôme. Moulez et refroidissez.

Le coupon ci-joint vous obtiendra le livre de recettes, "Le Bon Pâtisseries", GRATIS!

The Borden Co. Limited
 115 George St., Toronto, Ont.
 Mettez: Veuillez m'expédier gratis un exemplaire du "Bon Pâtisseries".
 Nom
 Adresse

LAIT ST. CHARLES
 Borden
 VAPORE NON SUCRE

LES CHOMEURS AUX ETATS-UNIS

Le président de la Fédération américaine du travail, William Green estime le nombre des sans-travail, aux Etats-Unis en novembre à 11,599,000 hommes. Il observe que ce chiffre est supérieur de 130,000 à celui du mois précédent et il assure que le nombre de chômeurs sera encore plus grand au cours de décembre, quand on en aurait fait le décombrement. M. Green rappelle que, les sans-travail sont plus que jamais dans le besoin, mais d'un autre côté, il est encourageant de noter que, proportionnellement, les chômeurs augmentent moins en nombre que par le passé.

Mal de dos signe d'affection rénale

C'est par le mal de dos que la nature vous avertit que le rein ne va pas. Ne négligez jamais cet avertissement, sans quoi le mal de dos est souvent suivi d'affection rénale plus grave: rhumatisme, hydrotisie, mal de Bright même. Au premier signe d'affection rénale, comme le mal de dos, prenez sans hésiter les Pilules Dodd — qui depuis plus de trois générations sont le tonique et remède par excellence pour le rein.

Pilules Dodd pour le Rein

Forte exportation

Varsovie. — Au cours de l'automne dernier, il a été exporté de Pologne plus de 100,000 perdrich et 10,000 faisans, principalement en Grande-Bretagne.

LE PERE DE "LA PAIMPOLAISE"

Pont-Aven, où Th. Botrel dort son dernier sommeil, a élevé un monument à la mémoire du célèbre barde breton, natif de Dinan. C'est l'occasion de rappeler comment naquit "La Paimpolaise".

Vers 1896 ou 97 Botrel végétait à Paris comme petit employé à la compagnie du P. L. M. à raison de 125 francs par mois, et il faut bien dire que ce n'était pas un fonctionnaire modèle. Ce métier ingrat l'ennuyait terriblement, mais il avait trouvé le moyen de puiser dans le sein des Muses un peu de consolation: chaque jour, il s'évadait furtivement de son bureau par une fenêtre donnant sur la gouttière, au risque de se rompre le cou, il montait sur la toiture de l'immeuble pour rimer des chansons entre deux tuyaux de cheminées, à l'abri du regard de ses chefs.

C'est ainsi qu'un soir il rapporta à sa jeune femme la douce Léna deux charmantes poésies composées sur le toit du P. L. M. qui furent jugées dignes d'être envoyées au musicien P. Delmet alors en pleine vogue.

Delmet était un monsieur très occupé; il ne répondit que longtemps après, mais la réponse fit bondir de joie l'obscur débutant.

"Vous m'avez envoyé, il y a quelques mois deux gentils poèmes. "Les Mamans" et "Quand nous serons vieux"; je les ai mis en musique et viens de les essayer au cours d'une tournée du Chien Noir. Gros succès et l'éditeur Quizard désire les faire sortir au plus vite. Mais il me faut le bon à tirer. Venez me l'apporter demain au nouveau cabaret mes camarades et moi. Renonçant à Salis et à sa pompe nous emporterons nos oeuvres au Chien Noir qui va ouvrir ses portes dans un des salons du Nouveau Cirque, etc.

Le lendemain Botrel court au sudit "Chien Noir" dont le directeur V. Meusy l'accueille très bien et même coup de veine inespéré l'invite à chanter quelques-unes de ses oeuvres pour faire patienter le public en attendant l'arrivée de Delmet qui est en retard. Ainsi commença, grâce à un heureux hasard, sa carrière de poète chansonnier; et Meusy content de son succès lui glisse royalement dans la main un fastueux cachet... de cent sous.

C'est encore Meusy qui quelques semaines après donna au talent de Botrel son orientation décisive, en lui disant un jour inopinément:

— Il y a une place vacante dans ma troupe à partir de demain. Si vous voulez en profiter, je vous



LES CAPSULES ANTALGINE
 SOULAGEMENT TOUJOURS
 Maux de tête, névralgies, rhumes, grippe, douleurs périodiques, lombago, rhumatisme, torticolis. Ayez-en toujours une boîte à la main.
 En vente partout, 25c

insérer au programme mais seulement comme chansonnier breton. C'est la note qui vous convient et elle plait au public exploitez-la. Avez-vous un répertoire suffisant?

— J'en aurai demain soir dit Botrel.

Il rentre chez lui, fiévreux évoque le thème des "Pêcheurs d'Islande" et se met au travail. Il lui faut deux chansons nouvelles.

A minuit il termine "La Fanchette". A trois heures du matin "La Paimpolaise" est née. Il la chante le soir même au "Chien Noir" et c'est un triomphe. Il est lancé.

Le Canada a produit plus de chaussures en novembre 1932

Ottawa, 9. — La production de chaussures en cuir durant le mois de novembre 1932, se chiffra par 1,361,334 paires, une augmentation de 106,638 paires par rapport à la production de novembre 1931.

SOULAGE cette douleur sûrement

Vous pouvez toujours soulager ce mal ou cette douleur sans danger, avec Aspirin. Même ces douleurs profondément ancrées qui torturent un homme jusque dans ses os. Même les douleurs systématiques dont souffrent tant de femmes. Elles vont céder devant ces tablettes! Aspirin a plusieurs usages importants. Lisez les directions éprouvées qu'il y a dans chaque boîte; et n'oubliez aucune douleur inutile causée par la névralgie, la névrite, le rhumatisme.

Gardez une bouteille de ces tablettes, à la maison; portez sur vous la petite boîte portative, si vous êtes exposés aux maux de tête inattendus et aux refroidissements soudains. L'effet soulageant, sans aucun effet maléfique; Aspirin ne déprime pas le cœur. Regardez chaque fois le nom Aspirin — et le mot "Genuine" imprimé en rouge sur chaque boîte.

Chaque pharmacien vend Aspirin, et si vous demandez les tablettes par leur nom, vous êtes assurés d'avoir le soulagement. "Aspirin" est une marque de fabrique enregistrée au Canada.



"Mais c'est épatant, Paul — nous y serons"

"Je ne sais ce que je donnerais pour aller en ville voir la partie de hockey demain soir," disait Léon. "Inutile d'y songer, jamais nous ne trouverons à acheter des billets."

"Pourquoi ne pas appeler Paul par Longue Distance?" lui suggéra Gertrude. "Peut-être pourrait-il l'en obtenir."

"C'est une idée, je l'appelle immédiatement."

Deux minutes plus tard il atteignait Paul. Ce dernier se faisait fort de lui trouver un billet. Mieux il aurait également un siège pour Gertrude.

"Quelle partie intéressante!" disait Gertrude au sortir de la patinoire. "Je dois un gros merci à Paul — et je suis contente que nous ayons le téléphone."

L. Belcourt, Gérant
 Le service de **Longue Distance**
 est remarquablement bon marché

Pour Santé et Agrément

[Tous les êtres vivants ont besoin des ENZYMES]

Le procédé de brassage Dow a été spécialement développé en vue d'obtenir toute la force des ENZYMES dans la Bière Dow Old Stock. C'est ce qui fait que la Bière Dow Old Stock possède une réelle valeur nutritive et des propriétés reconstituantes, en outre de sa saveur délicieuse.



LA BELLE "DOW" — la santé même!

De Notre Edition Précédente

Les noms de nos plantes

Tel sera le sujet de la 4ième conférence de la saison qu'offrira au public lévisien la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle, le mardi, 24 janvier prochain. Il sera traité par M. Omer Caron, botaniste provincial, secrétaire de la rédaction du Naturaliste Canadien et naturaliste distingué.

Que de jolis noms ignorés dans notre flore et qui, s'ils étaient mieux connus, remplaceraient avantageusement tous ces noms de plantes dont nos poètes parsèment leurs vers et qui n'existent pas chez nous dans la nature: tels sont les pervenches, les lis immaculés, etc. Par contre que de jolis noms désignant tous de jolies plantes: ancolie, campanule, chrysanthème, digitale, épilobe, gentiane, etc. Nos écrivains ont donc un vaste choix pour leurs descriptions de nature.

La conférence sera suivie de films sur l'Histoire Naturelle et de films récréatifs. La personnalité du conférencier et l'intérêt du sujet permettent d'augurer une forte assistance.

L'entrée est à prix populaire: 25 sous. Les cartes pour la saison se vendent \$1.00 pour les adultes et 50 sous pour les étudiants.

\$60,400. de taxes collectables à Lévis

Au cours d'une conversation téléphonique avec M. l'échevin Henri Brochu, président des Finances à Lévis, nous apprenons que les contribuables, à date, doivent un total de taxes collectables se chiffant à \$60,400.

En nous fournissant ce renseignement, M. Brochu en a profité pour nous demander de faire un nouvel appel à la bonne volonté des contribuables qui ont des arriérés de taxes. Il leur rappelle que la ville doit payer un acompte d'environ \$20,000 à la Banque Canadienne Nationale, d'ici au 1er mars prochain.

Le président des Finances n'a aucunement l'intention de faire de la misère aux retardataires. Il leur demande seulement de suivre leur affaire de plus près, de se montrer et de prendre des arrangements. "Je suis prêt à faire tout mon possible, dit-il, pour accommoder les retardataires, tout en restant dans les limites de la loi, pourvu qu'on fasse signe de vie et de bonne volonté."

Parlant ensuite du projet d'emprunt au montant de \$130,000, qui fut battu en décembre dernier, M. Brochu nous a déclaré qu'il n'aurait pas permis à la ville d'éteindre sa dette à la banque et que, d'autre part, il n'aurait rien changé à la prescription. Les contribuables qui ont des arriérés doivent donc s'efforcer de les payer le plus tôt possible, au moins en partie, après arrangements en conséquence. Le président des Finances leur demande de bien vouloir faire diligence, ajoutant que c'est le devoir du conseil de voir à ce que la perception se fasse à temps ou de prendre des procédures, sans quoi les membres seront appelés à payer personnellement.

Coupe et couture

Cette semaine, à Lévis et à Lauzon, on nous prie d'annoncer qu'il n'y aura pas de cours de coupe et de couture. On voudra bien prendre note du fait qu'il y aura des cours que dans la semaine du 22 courant.

Défis du club Bélanger & Frère

Le club de hockey Bélanger & Frère, de Lévis, lance un défi au club Laiterie Fortier pour une partie devant avoir lieu mercredi soir, à 10 hrs, à la patinoire du Manège Militaire, à Lévis.

Le Bélanger & Frère lance aussi un défi aux Maroons, de Charny, pour une série de trois parties: l'une à Charny, l'autre à Lévis et la dernière sur un terrain neutre.

S'adresser à Bélanger & Frère, Epiciers, 49 Ave Bégin, Lévis. — Téléphone: 683.

Hockey à Lévis

Le Canadien Jr a défait le club Académie Byrne, hier après-midi, au score de 7-3. Les étudiants en étaient à leur début. Bien que moins entraînés, ils ont fait bonne figure.

Le Lizotte Oil a triomphé du Chevrolet par 3 à 0, devant une nombreuse assistance, à la patinoire du Manège.

Un "blanc"

Le Collège de Lévis a été défait par l'Académie Commerciale de Québec au score de 4 à 0.

Les collégiens sont invités à aller prendre leur revanche à l'Académie.

Glisseur blessé

Un bambin de Bienville, enfant de M. Chabot, peintre, de la rue St-Antoine, a été victime d'un accident samedi après-midi. S'il survit à cet accident, comme nous l'espérons, il pourra dire qu'il a vu la mort de près.

L'enfant risque une glissade dans la rue St-Thomas et se croyait en sûreté, quand, en arrivant à la rue St-Joseph, il passa en dessous d'un gros camion qui passait. Les roues ne l'ont pas écrasé, mais il fut sérieusement blessé à la tête et transporté à la résidence de ses parents, où un médecin fut mandé d'urgence.

Ces Quarante-Heures

Les exercices pieux des Quarante-Heures, qui devaient s'ouvrir hier matin, en l'église de Bienville, ont été remis à la fin de février prochain. Ils auront lieu après les retraites paroissiales. Ces retraites s'ouvriront le 12 février, pour les dames et les jeunes filles, et le 19 du même mois pour les hommes et les jeunes gens.

A l'Hôpital

L'ambulance de M. Jos.-P. Thibault a transporté à l'Hôtel-Dieu, ce matin, Mme Louis Laroche de Lauzon.

Nous souhaitons à la malade un prompt retour à la santé.

"Roulez-les Vous-mêmes"

C'est moins coûteux avec les Papiers à Cigarettes **ZIG-ZAG**

5c le livret de 120 feuilles Livret original dispensant automatiquement d'une feuille à la fois. Aucune perte. Demandez le **ZIG-ZAG** et obtenez 120 feuilles.

BOVRIL

VÉRITABLE THÉ de Boeuf
 DONNE DE LA FORCE

OXO

**VITE PRÉPARÉ
VITE CONSOMMÉ
ET BIEN DIGÉRÉ**

Avis intéressant aux ménagères — Nous renouvelons, pour une période de temps limitée, l'offre d'une cuillère de cuisine de 13" en aluminium, de fabrication britannique, en échange de 30 enveloppes Rouges de Cubes Oxo.

**REPRODUIT DES RECHERCHES
HISTORIQUES**

(Suite)

- Lefebvre (Onésime) en 1891 avec sa femme et 8 enfants pour Lowell.
- Lefebvre (Pierre) en 1883 pour le Michigan.
- Lefebvre (Samuel) en 1892 avec un enfant pour Lowell.
- Léveillé (Charles) en 1889 avec sa femme et 4 enfants pour aller près du Méridien.
- L'Heureux (veuve Léon) et 3 enfants en 1886 pour le Méridien.
- L'Heureux (Wilbrod) en 1885 avec sa femme et 3 enfants pour le Méridien.
- Marchand (Ephrem) en 1890 pour le Michigan.
- Marchand (Ephrem) en 1885 pour Rutland.
- Marchand (Gédéon) en 1889 avec sa femme et un enfant pour Woonsocket.

- Marchand (Joseph) en 1890 pour Michigan.
- Marchand (Léger) en 1881 pour le Michigan.
- Marchand (Pierre) en 1888 avec femme et enfants pour Rutland.
- Marchand (Mme Téléphore) et 2 enfants en 1880 pour Méridien.
- Massicotte (Anselme et Alfred) pour le Wisconsin.
- Massicotte (Emile) en 1890 pour le Michigan.
- Massicotte (Ferdinand) en 1883 pour Lowell.
- Massicotte (Georges) en 1889 avec sa femme et ses enfants pour le Michigan.
- Massicotte (Hubert) en 1890 avec sa femme pour le Michigan.
- Massicotte (Joseph) pour Montréal et de là aux Etats-Unis.
- Massicotte (Méléda et Mérélice) en 1889 pour Woonsocket.
- Massicotte (Octave) en 1886 pour le Wisconsin.
- Massicotte (Dr Philippe et Arthur) en 1885 pour Chicago.
- Massicotte (Philippe-Hubert) en 1889 pour le Michigan.
- Massicotte (Xavier) en 1880 pour le Colorado.
- Massicotte (Xavier-Jean) en 1880 pour Méridien.
- Neveu (Joseph) en 1889 pour Méridien avec sa femme et 5 enfants.
- Robert (Firmin) en 1898 pour le Wisconsin.
- Robert (F.-X.) en 1887 avec sa femme et 8 enfants

**Gin Canadien
Melchers
Croix d'or**

LA PLUS GRANDE VENTE DE GINS AU CANADA

10 onces
100 onces

AUTRES GRANDEURS
26 onces \$2.30
40 onces \$3.30
Taxe Comprise

Pour briser votre rhume ou votre grippe, rien ne vaut le Gin Melchers Croix d'Or, le gin "Général" canadien authentique... préventif reconnu efficace depuis plus de 30 ans.

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distilleries: Cornthorville, P.Q.
Bureau-Chef: Montréal.

LA MEILLEURE MÉDECINE DE FAMILLE

**LES PILULES RACINIÈRES
INDIENNES DU DR MORSE**

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au d-là d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé : ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

**LES PILULES RACINIÈRES
INDIENNES DU DR MORSE**

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles dérangent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES

INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, et franc le port, en s'adressant à

TB W. H. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.

Tout Indiquée pour ces Travaux

POUR ériger des murs, plafonds et cloisons incombustibles dans les :

- Magasins Poulaiers
- Entrepôts Attiques
- Usines Soubassements
- Théâtres Maisons de
- Hôtels Campagne
- Fermes Vêrandas
- Granges et pour
- Laiteries couvrir du
- Selleries Plâtre Défranchi

Le Gyproc ne coûte pas cher. Rapidement posé, cloué et scié comme du bois, excellent isolateur, très rigide, on peut le recouvrir de papier-tecture, le diviser en panneaux, ou le traiter au Gypsex ou à l'Alabastine.

On reconnaît facilement le Gyproc. Chaque feuillet porte son nom et est bordé d'une bande verte.

GYPSUM, LIME AND ALABASTINE, Canada, Limited
Montréal - P.Q. 13M

**GYPROC
IVOIRE**

- pour le Méridien.
- Robert (Philippe) en 1889 avec femme et enfants pour le Wisconsin.
- Normandin (Albert) en 1890 pour le Rhode-Island.
- Normandin (Ephrem) en 1892 pour le Rhode-Island.
- Normandin (Georges) en 1884 pour le Minnesota.
- Normandin (Philomène) en 1890 pour le Rhode-Island.
- Périgny (Elzéar) en 1882 avec femme et enfants pour le Michigan.
- Périgny (Gédéon) avec sa femme et 2 enfants pour le Michigan.
- Périgny (Wilbrod) en 1889 pour le Michigan.
- Pothier (Joseph) en 1892 pour Woonsocket.
- Pronovost (Ferdinand) en 1886 pour Lowell.
- Pronovost (Georges) en 1879 pour le Wisconsin.
- Pronovost (Joseph) en 1887 pour le Wisconsin.
- Proteau (Délia, Olésime, Ursule, Joséphine) avant 1880 pour Chicago.

(A suivre)

PAS N'EST BESOIN DE TETE POUR GOUVERNER

Bombay, Inde. — Un pays qui désire se gouverner lui-même n'a pas besoin de cervelle, dit George Bernard Shaw, aux Indiens qui désirent l'autonomie pour leur pays.

"L'Angleterre s'arrange bien depuis des années sans cervelle", dit-il.

G. B. S. dit qu'il ne s'intéresse pas à l'"intouchabilité". Nous avons l'intouchabilité en Angleterre", dit-il: "Demandez au journaliste qui veut épouser la fille d'une duchesse."

NOTRE HISTOIRE

LE CHIFFRE TROIS

Ce fut le 3 août 1492 que Christophe Colomb partit à la découverte du Nouveau Monde.

Ce fut le 3 juillet 1534 que Jacques Cartier aperçut pour la première fois la terre du Canada.

3 Caravelles: La Santa Maria, la Pinta, la Nina composaient la flotte de Colomb.

3 Caravelles: la Grande Hermine, le Courlieu, l'Emérillon composaient la flotte de Cartier, 3 royaumes sauvages: le Saguenay, le Canada, l'Hochelega divisaient le Canada à l'arrivée de Cartier.

3 prêtres franciscains: Jean Dolbeau, Denis Jamey, Joseph le Caron furent les premiers missionnaires du Canada.

Ce fut le 3 juillet 1608 que Champlain fonda Québec.

Ce fut le 28 mars que Champlain partit de Dieppe pour recouvrer la Colonie rendue à la France par le traité de Saint-Germain-en-Laye.

Ce furent 3 vaisseaux: le Saint-Pierre, le Saint-Jean, le Don de Dieu, qui ramenèrent Champlain et reconquirent à la France, Québec.

**Nerfs Fatigués
Insomnie**

En formant du sang nouveau et riche, la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs fortifie le système nerveux épuisé et enlève les causes de l'insomnie, de l'irritabilité, des maux de tête et de l'indigestion Nerveuse.

**La Nourriture
du Dr. Chase
Pour les Nerfs**

TU VIENS PAS BOIRE UNE BOUTEILLE DE BIÈRE, LOUIS?

NON MON VIEUX J'AI DÉCIDÉ DE NE PAS EN PRENDRE. EN 1933!

CERTAINES RÉOLUTIONS PEUVENT AVOIR DU BON SENS, MAIS JE CROIS BIEN QU'IL N'Y A PAS DE MAL À BRISER CELLE-CI

1^{er} JANVIER

LE 2 JANVIER

BIÈRES BOSWELL

DEPUIS 1668

C'est toujours la même!

LA CAISSE D'ECONOMIE
de Notre Dame de Québec

Bureau principal : No. 21, St-Jean, Québec
**EXCLUSIVEMENT
QUEBEC ET LEVIS**

Les treize bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés.
Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCURSALES A LEVIS
RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte);
AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE
COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

LE SPORT

Bell: fête sportive, demain soir, à Lauzon

Inauguration du chalet "Mon Plaisir". — Grande Mascarade.

Un très grand nombre d'amateurs, d'anciens et d'amis du Collège de Lauzon se réuniront, demain soir, à cet endroit pour l'inauguration officielle du magnifique chalet "Mon Plaisir" dont la construction vient d'être terminée.

Ce chalet a été construit près de la patinoire, sur laquelle une mascarade se déroulera demain soir.

Le chalet mesure exactement 30 pieds par 20 et se divise en deux appartements: l'un pour les garçons et l'autre pour les jeunes filles.

Les murs sont finis avec du "Graftex" et les couleurs variées des plafonds, de même que les dessins qu'on y a exécutés, présentent un coup d'oeil à la fois gai et invitant.

Ce chalet a été en majeure partie gracieusement fourni par des résidents de la rive sud. Il a été construit sous la direction des Clercs de St Viateur, qui en ont pris la direction. Ils invitent tous les anciens du Collège, leurs nombreux amis et le public amateur en général de la rive sud, à la fête sportive de demain soir et à la grande mascarade, avec prix, qui marquera l'inauguration officielle du chalet "Mon Plaisir".

Le Lauzon défait à Rivière-du-Loup

Dimanche dernier, le club "Lauzon", sur l'invitation qu'il en avait reçue, s'est rendu à Rivière-du-Loup pour se mesurer au club de l'endroit.

Les premiers échos que nous avons reçus de cette joute, dans la journée d'hier, nous annonçaient une victoire pour le Lauzon. Aux dernières nouvelles, cependant, la victoire s'est changée en défaite et, si nous sommes bien informés, le Lauzon aurait perdu par 3 à 2. Ce score indiquerait une partie contestée, où le Lauzon dut faire bonne figure, en même temps que l'impossible pour annuler et remporter même la victoire.

Après vous être mouillé les pieds

Les vêtements, prévenez les rhumes en prenant avant le coucher une dose de Baume Rhumal, le bon vieux remède de famille. Ne confond pas un narcotique et corrompu aussi bien aux enfants qu'aux adultes. Chez tous les marchands, 35c. la bouteille.

Dates Lévisiennes

par M. Pierre-Georges Roy
En vente au Collège de Lévis, au bureau de la Bibliothèque paroissiale et aux bureaux du "Quotidien".

QUEBEC CENTRAL

DEPART DE QUEBEC (Gare du Palais)

No. 6—4.00 p. m. tous les jours pour Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York; tous les jours excepté dimanche pour l'embranchement de Chaudière. Wagons-lits pour Boston, Springfield et New-York, et wagons-salons-restaurants pour Sherbrooke.

ARRIVEE A QUEBEC (Gare du Palais)

No. 1—12.55 p. m. tous les jours de Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York; tous les jours excepté dimanche, des embranchements de Chaudière et Mégantic. Wagons-lits de Boston, Springfield et New-York, et wagons-salons-restaurants de Sherbrooke.

DEPART DE LEVIS (Gare Union)

No. 2—8.30 a. m. tous les jours excepté dimanche pour Sherbrooke, aussi points embranchements Chaudière (entre St-Joseph et Morisset) et Mégantic. Wagons-salons-buffet à Sherbrooke.

No. 222—7.30 p. m., mardi, jeudi et samedi pour Tring Jet.

ARRIVEE A LEVIS (Gare Union)

No. 221—9.50 a. m., lundi, mercredi et vendredi de Tring Jet.
No. 5—9.55 p. m. tous les jours excepté dimanche de Sherbrooke, aussi points embranchements Chaudière (entre Morisset et St-Joseph). Wagons-salons-buffet de Sherbrooke.

Bureau des billets (Gare Union tél. 89) Lévis.
Bureau des billets, en Ville, 30 rue St-Jean (tél. 2-3841) Québec
Bureau des billets (Gare du Palais tél. 2-1284) Québec.

Le plus récent horaire tel que ci-haut est publié chaque semaine dans ce journal.

Les Anciens ne peuvent scorer

St-Nazaire gagne par 3 à 0, hier soir, au Patronage.

Devant une assistance non moins anxieuse qu'enthousiaste de quelque 300 amateurs entourant la patinoire, l'équipe St-Nazaire, formée de la "erème" des joueurs de hockey du Patronage, a défait hier soir l'équipe des Anciens au score de 3 à 0. C'était, pour les Anciens, leur première défaite de la saison.

Le jeu fut très rapide et la partie très intéressante. Les équipes rivalisèrent d'adresse, sans y mettre la moindre animosité.

Les seconds du St-Nazaire furent les suivants: Claude Nadeau (1), Fenoit Lemieux (1), sur assisté de Naz. Léveillé, et Clément Lachance, (1) sur assisté de Roger Kronstrom E. E. D. et Chas. Ed. Lachance.

MM. Maurice Bégin et Gérard Gagnon agissaient comme arbitres de la partie.

Désireux de vaincre les Anciens, leurs rivaux firent un bon travail de préparation et se soumièrent de bonne grâce aux conseils de leurs entraîneur et capitaine, méritant ainsi les félicitations et remerciements de ces derniers, en plus de leur belle victoire.

Ces tournois de bridge à Lévis

Par une majorité ou avance totale de 2,026 points, l'équipe de bridge de MM. Henri Verreault et Alph. Lecours, de Lévis, a gagné la série de 25 "rubs" jouée contre l'équipe de MM. Henri Maranda et Honoré Roy, ainsi que l'enjeu de ce tournoi.

La finale a eu lieu samedi soir dernier. L'équipe Verreault-Lecours gagna les trois rencontres.

Dimanche après-midi, aux Chevaliers de Colomb, MM. Baribeau et Duval, champions du récent tournoi des Chevaliers, ont gagné par 3,000 points la première de leur série de trois rencontres de bridge contre MM. Arthur et Henri Dussault, de Bienville. La série est de 20 rubs.

Castors défaits

Le Philadelphie a doublé le score du Québec, hier soir, à l'Arena, et l'emporta une fois de plus, au score de 4 à 2, devant une assistance d'environ 5,000 personnes.

Les Castors s'attaqueront maintenant au Boston, vendredi soir prochain.

Environ 300 raquetteurs, dont ceux du Voltigeur, de Lévis, furent les hôtes du Québec, hier soir, à l'Arena.

Si vous désirez être un grand homme faites les petites choses bien.

Les quilles à Lévis

LA LIGUE INDUSTRIELLE
La première série de la Ligue Industrielle de quilles, à Lévis, s'est terminée hier soir, à la salle Giguère, Côte du Passage. Le club "Fluet" a triomphé hier soir de l'Association Lévisienne par 2 à 1 et le club "Arel" a défait le "Fédéré" par le même score.

Neuf parties en tout ont été jouées au cours de la première série.

Le "Fluet" et le club "Arel" se sont classés au premier rang, sur un pied d'égalité, et vont maintenant débattre pour le championnat de la première série.

Comme nous l'avons rappelé récemment, le club "Fédéré" détient le championnat de cette ligue depuis deux années consécutives.

Les gérants respectifs des 4 clubs sont les suivants:

M. Latulippe, pour le club "Arel";	M. Paul-Emile Vermette, agent des liqueres "Fluet";
M. Maurice Carrier pour le club "Fédéré";	M. Paul Bourget, pour l'Association Lévisienne.

Voici maintenant les scores des parties jouées hier soir:

AREL	
Latulippe...	128 149 132—409
Fortier...	135 157 162—454
Marotte...	199 189 176—558
Bouchard...	164 146 158—468
Blais...	146 155 179—480

772 796 801.2369	
FEDERE	
Bégin...	146 172 194—512
Carrier...	157 154 148—459
Lizotte...	154 134 138—426
Thibault...	128 115 173—416
Couture...	185 165 174—524

770 740 827.2337	
AREL : 2-1.	
FLUET	
Martin P...	155 148 136—439
Leblanc...	131 140 133—404
Verreault M...	159 192 145—496
Guay R...	181 167 179—527
Guay P...	205 180 165—550

787 783 771.2341	
L. A. L.	
A. Gosselin...	137 167 146—450
O. St. Laurent...	169 129 133—431
O. Gosselin...	145 130 162—437
H. Couture...	168 169 155—492
R. Giguère...	168 188 175—531

787 783 771.2341	
Fluet : 2-1.	
A St-David	

Dans une intéressante et rapide partie, le St-Louis, de Québec, a battu le St-David, au score de 4 à 2, à St-David.

Le St-Louis tient à remercier le St-David pour la manière dont il fut reçu et il lance un défi au Canadien de St-Romuald pour jouer, dimanche prochain. Répondre par la voix des journaux.

A St-Romuald

Dans une partie vivement contestée, le Belvédère a eu raison du Canadien, de St-Romuald, au score de 6 à 3.

Le club Belvédère tient à remercier le Canadien de la cordiale réception qui lui fut faite, et à l'occasion rencontrer tout club qui voudrait jouer une partie, cette semaine, sur sa patinoire.

Dans la N. H. L.

Voici le standing actuel des clubs:

SECTION CANADIENNE	
P. J. G. P. N. P. P. P. E. P. S.	
Toronto...	24 12 8 4 50 52 28
Americains...	23 7 9 7 44 51 21
Maroons...	23 8 13 2 52 64 18
Ottawa...	24 7 13 4 46 54 18
Canadiens...	21 7 12 2 37 51 16
SECTION AMERICAINE	
Rangers...	22 13 5 4 69 45 30
Détroit...	25 13 9 3 65 51 29
Boston...	24 12 8 4 58 45 28
Chicago...	24 8 10 6 41 51 22

Dans les ligues

CE SOIR
LA N. H. L. :
Canadiens à Ottawa.
Montréal à Boston.
Toronto à Americans.
Rangers à Détroit.
CAN-AMERICAINE :
Aucune joute.
INTERNATIONALE :
Détroit à London.
Cleveland à Buffalo.

Petites annonces

A LOUER

Maison à louer avec toutes les améliorations modernes. S'adresser à 87 rue St-Georges, Lévis.
LOGEMENT à LOUER

Ancienne résidence de M. A.-R. Roy, située à 32, Côte du Passage, Lévis. Logement chauffé, contenant six appartements, chambre de bain, garage et cuisine d'été.

Logements à Louer

2 beaux petits logements à louer de cinq chambres, très propres et aussi très chauds, avec cave et usage d'une partie du jardin. A proximité de l'église et du couvent de Bienville, et aussi du bateau de la traverse. A louer à bon marché. Situés à 11 et 11½, rue Ste-Anne Bienville, Lévis. Aussi je vendrais cette maison payable comme un loyer en donnant un acompte de quelques centaines de piastres.

S'adresser à
F.-X. MARTEL,
43-B, Lachevrotière,
Québec

Mort de Mme Louis Larochelle

Ce matin, à l'Hôpital de Lévis, est décédée Mme Louis Larochelle, domiciliée au No 102, rue St-Joseph, à Lauzon.

Mme Larochelle était âgée de 33 ans et avait été transportée hier matin à l'Hôpital. Nous apprenons sa mort avec regret.

Ce midi, le fourgon de M. J.-P. Thibault a transporté les restes mortels dans la famille.

Le service funèbre sera chanté vendredi matin, à 9 heures, en l'église de Lauzon, et l'inhumation sera faite au cimetière de la paroisse.

Nous présentons nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Bébé décédé

Nos sympathies à M. et Mme Lucien Larose, No 38, rue St-Dominique, Bienville, qui viennent de perdre un jeune bébé, Andrée, âgée de 18 jours.

Les funérailles auront lieu demain après-midi mercredi, à 4 heures, en l'église de Bienville, et l'inhumation sera faite au cimetière Val Sainte.

Heureux gagnant

M. Arthur Gagnon, président de la Société St-Vincent de Paul de Bienville, a été l'heureux gagnant, dimanche dernier, d'une rafle qui a été faite au cours de la réunion hebdomadaire de la Société.

L'objet du tirage était un panier de viande, offert par M. Téléphore Marotte, boucher, de Bienville, au profit des pauvres soutenus par la Société.

Nos félicitations à l'heureux gagnant.

Pour Toux et Rhumes Persistants
Prenez le Baume Rhumal. C'est un remède très efficace. Ne contient aucun narcotique. En vente partout 35c. la Bouteille.

Très nerveuse

Ce que Mme Margaret Gray, de Midland, pense des Pilules Roses du Dr. Williams (tonique)

A l'âge de 20 ans, écrit Mme Margaret Gray, 48 Fifth St., Midland, Ont., "j'étais anémique et terriblement nerveuse. Une amie me conseilla de faire l'essai des Pilules Roses du Dr. Williams. Après en avoir pris six boîtes j'étais rétablie et depuis, j'en ai toujours une boîte sous la main. Non seulement je les ai employées, mais j'en ai aussi données à mes jeunes filles".
Le fer et autres éléments des Pilules Roses du Dr. Williams (tonique) augmentent la proportion d'hémoglobine du sang, l'agent porteur d'oxygène, donnant ainsi un regain de vie aux tissus.
Ce moyen d'améliorer votre santé est aussi votre portée. Arrêtez dans une pharmacie et demandez une boîte de Pilules Roses du Dr. Williams en spécifiant bien le nom. 50c le paquet partout.

La jeunesse C.-F. et la langue française

Le 19 décembre, à la salle du Gésu, à Montréal, un groupe de jeunes gens de l'Université avait convoqué le public à une assemblée afin de protester contre le mépris que l'on affiche, nous pouvons dire cyniquement, de la langue française dans notre pays et même dans notre province.

Avec modération et sans esprit de parti (deux des principaux orateurs, sur trois, sont fils de conservateurs), ces jeunes gens ont fièrement revendiqué les droits de notre langue et ont cloué au pilori ceux qui, pouvant réagir, laissent faire. Le plus sévère fut M. Armand Laverge, député conservateur et vice-président de la Chambre des Communes qui a dit: "Je saurai réveiller à Ottawa ceux qui sont endormis par des portefeuilles trop lourds ou une digestion difficile."

Cette assemblée est le début d'une vigoureuse campagne d'action en faveur du français. Avec l'ardeur, qui distingue notre jeunesse, nous pouvons espérer beaucoup de l'initiative de ces courageux jeunes gens.

Cette campagne s'impose car vraiment, depuis quelques mois, le français reçoit de rudes assauts. On semble lancer un défi à la race, se rira de l'initiative de la Société des Arts, Sciences et Lettres qui a entrepris une noble campagne en faveur du français et de celle, non moins belle, du Comité de Refrançaisement de la province.

Dans certains milieux, on semble s'être donné la main afin d'amoindrir l'influence française, tout spécialement dans le fonctionnarisme.

Les faits suivants parlent par eux-mêmes. Nomination de M. George Barton, au poste de sous-ministre de l'Agriculture, au détriment du Docteur Charron, sous-ministre adjoint et du principe de promotion; remplacement de M. Rainville à la Commission du port de Montréal par M. Newman. A Buenos-Ayres où tous les gens instruits s'engorgissent de parler français. Eh bien! une délégation envoyée par le gouvernement était composée de Sir George Perley, de l'hon. Frank Carrel et de l'échevin Gilday. M. Laing, un importé d'outre-mer, qui n'a pas même passé les examens du service civil, remplace M. Magnan aux douanes de Montréal. Renvoi de M. Armand Grenier, secrétaire de la Cour Suprême, pour faire place à M. Swelley, celui du major Gobeil, directeur des Télégraphes de l'Etat, remplacé par M. F.-H. Taine de syndics de langue anglaise. Remplacement du capitaine Taschereau, assistant du sergent diens-français.

AVEZ-VOUS

essayé ce nouveau plaisir?



DÈS que la cigarette MASTER MASON fut offerte à nos amis—à la première bouffée—nous eûmes la certitude de pouvoir offrir au fumeur un nouveau plaisir.
La réception sympathique qu'on lui a faite, la demande répétée créée par ses captivantes qualités nous prouve que nous avions raison.
Vous trouverez en elles une délicieuse différence—une douceur plus légère—une saveur plus agréable—un arôme plus prenant.

Fabriquées de tabacs minutieusement choisis, elles assurent aux fumeurs une parfaite satisfaction.
Rappelez-vous le nom: MASTER MASON -- le prix, 25c pour 20 -- Achetez dès aujourd'hui votre petit paquet rouge Master Mason.

Master Mason

Et cela se passe dans notre pays dont un tiers de la population est de langue française et dans une province aux 4-5 française. Ces faits devraient faire bouillir notre sang français, secouer notre apathie, réveiller nos énergies, nous déterminer à mettre de côté ce snobisme inconcevable qui nous fait extasier devant ce qui est étranger, et nous induire à faire respecter en tout et partout, dans les petites comme dans les grandes choses, notre langue maternelle qui, avec notre foi de catholiques, est le plus bel héritage que nous ayons reçu de nos aïeux. Notre influence dans notre propre pays est à ce prix. J.-B.-L. Alarie. La Gazette du Nord.

"Marianne s'en va 'tau moulin"

Le meunier qui la voit venir, (bis) S'empresse aussitôt de lui dire: (bis) "Attachez-vous à elle, Ma p'tit' marceuil' Marianne, Attachez-vous à elle, Catin, Par derrière 'le moulin".

Le Marianne renferme la saveur et l'arôme délicats des tabacs naturels cultivés dans la belle province de Québec, y compris le Quesnel. Il n'est pas aromatisé — c'est un mélange de variétés choisies du meilleur tabac en feuilles du Québec.

10c LE PAQUET

LE TABAC MARIANNE

un mélange de QUESNEL